



EDDIE BAZA CALVO
Governor

RAY TENORIO
Lieutenant Governor

Office of the Governor of Guam

April 12, 2013

Honorable Judith T. Won Pat, Ed.D.
Speaker
I Mina'trentai Dos Na Liheslaturan Guåhan
155 Hesler Street
Hagåtña, Guam 96910

RE: Bill No. 46-32 (LS) – Public Law No. 32-020

Dear Madame Speaker:

Transmitted herewith is Bill No. 46-32 (LS), "AN ACT TO AMEND SUBSECTIONS § (c) AND (h) OF §10108 OF ARTICLE 1, CHAPTER 10 OF TITLE 5, GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO THE RIGHT OF INSPECTION", which I signed into law on April 11, 2013, as Public Law 32-020.

Senseramente,

EDDIE BAZA CALVO

Attachment: Copy of Bill

2013 APR 12 PM 4:23

32-13-282

Office of the Speaker
Judith T. Won Pat, Ed. D.

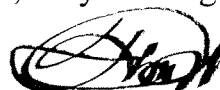
Date 4/12/13
Time 4:15
Received by RT

0282

I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUÅHAN
2013 (FIRST) Regular Session

CERTIFICATION OF PASSAGE OF AN ACT TO I MAGA'LAHEN GUÅHAN

This is to certify that **Bill No. 46-32 (LS)**, "AN ACT TO AMEND SUBSECTIONS (c) AND (h) OF §10108 OF ARTICLE 1, CHAPTER 10 OF TITLE 5, GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO THE RIGHT OF INSPECTION", was on the 1st day of April, 2013, duly and regularly passed.



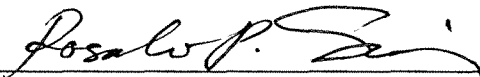
Judith T. Won Pat, Ed.D.
Speaker

Attested:



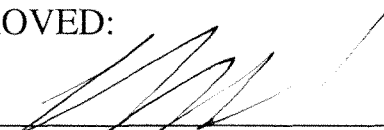
Tina Rose Muña Barnes
Legislative Secretary

This Act was received by *I Maga'lahaen Guåhan* this 2 day of April,
2013, at 12:10 o'clock P.M.



Assistant Staff Officer
Maga'lahaen's Office

APPROVED:



EDWARD J.B. CALVO
I Maga'lahaen Guåhan

Date: APR 1 1 2013

Public Law No. 32-020

I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUÅHAN
2013 (FIRST) Regular Session

Bill No. 46-32 (LS)

Introduced by:

T. R. Muña Barnes
T. C. Ada
V. Anthony Ada
Frank B. Aguon, Jr.
B. J.F. Cruz
Chris M. Dueñas
M. T. Limtiaco
Brant T. McCreadie
Tommy Morrison
Vicente (ben) C. Pangelinan
R. J. Respicio
Dennis G. Rodriguez, Jr.
Michael F. Q. San Nicolas
Aline A. Yamashita, Ph.D.
Judith T. Won Pat, Ed.D.

**AN ACT TO AMEND SUBSECTIONS (c) AND (h) OF
§10108 OF ARTICLE 1, CHAPTER 10 OF TITLE 5,
GUAM CODE ANNOTATED, RELATIVE TO THE
RIGHT OF INSPECTION.**

1 **BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

2 **Section 1. Legislative Findings and Intent.** *I Liheslaturan Guåhan* finds
3 that there exists an inconsistency in the laws governing the disclosure of
4 information related to public employees and officials with respect to private
5 personal information. In 1999, Public Law 25-40:1 amended §10104(2) of Title 5,
6 Guam Code Annotated, so as to protect from disclosure the age and personal

1 mailing address of government of Guam employees and officials. In Public Law
2 25-40, it was recognized that no public policy is served by releasing an employee's
3 age and mailing address, and that an amendment would protect individuals from
4 unwanted visitors, mail, harassment, and stalkers.

5 *I Liheslaturan Guåhan* further finds that due to the rise in identity theft,
6 there exists sound policy and justification for the continued protection of private
7 personal information of public servants, and that such can be done without
8 compromising the objectives of transparency.

9 **Section 2.** Subsections (c) and (h) of §10108 of Article 1, Chapter 10 of
10 Title 5, Guam Code Annotated, are hereby *amended* to read as follows:

11 “(c) Personnel, medical, or similar files, the disclosure of which
12 would constitute an unwarranted invasion of personal privacy. All
13 information regarding salary, and the name, and worksite mailing address of
14 each employee and public official *shall* be public record.”

15 “(h) The home address and telephone number of any person whose
16 occupation is subject to regulation or licensure by the government of Guam,
17 or of any public official or government employee, or of any member of a
18 government board, commission, or council, *unless* such person gives express
19 permission to disclose such information.”

20 **Section 3. Severability.** If any provision of this law or its application to
21 any person or circumstance is found to be invalid or contrary to law, such
22 invalidity shall not affect other provisions or applications of this law which can be
23 given effect without the invalid provisions or application, and to this end the
24 provisions of this law are severable.